



**WE CREATE PACKAGING**



[www.casone.it](http://www.casone.it)



**FIRMA**

*seite 3*



**WERTE**

*seite 4*



**QUALITÄT**

*seite 5*



**PRODUKTE**

*seite 6*

PRODUKTSERIE "PRIMO"

*seiten 7 - 9*

PRODUKTSERIE "STANDARD"

*seite 10*

PRODUKTSERIE RECHTECKIGE / OVALE / ZYLINDRISCHE

*seite 11*

## EINE ÜBER 50 JAHREN FAMILIENGESCHICHTE

Es war das Jahr 1973 als die Brüder Adami das Unternehmen Casone S.p.A. auf dem Grundstück „I Casoni“ gründeten. Seitdem ist das Unternehmen fortlaufend gewachsen im Zeichen der Innovation, Forschung und Entwicklung. Für seine Innovationsfähigkeit erhält das Unternehmen in den 1980er Jahren renommierte Auszeichnungen: **den italienischen Oscar für Industrieverpackungen** und **das europäische Oscar „Eurostar“**. In den 1990er Jahren wurde die Produktionsfläche auf insgesamt 23.000 Quadratmeter erweitert. Für den Vertrieb seiner Verpackungen setzt Casone auf die Diversifizierung seines Produktportfolios mit dem Ziel, neue Märkte zu erschließen und zudem wurde Sie nach ISO 9001 zertifiziert (heute ISO 9001:2015).

Auch im neuen Jahrtausend überzeugt Casone durch **technologische und organisatorische Innovationen**: die Produktionsumstellung auf elektrische Spritzgussmaschinen, ein neues Testlabor mit spezieller Ausrüstung für die Qualitätskontrolle, ein großes halbautomatisches Warenlager, weitere Fertigungslinien und neue Werkzeuge.

Das Familienunternehmen wird heute in erster und zweiter Generation erfolgreich geführt und beschäftigt mehr als **150 Mitarbeiter**. Casone vertreibt seine Produkte auf den **wichtigsten europäischen und internationalen Märkten**.



Luftaufnahme des Unternehmens



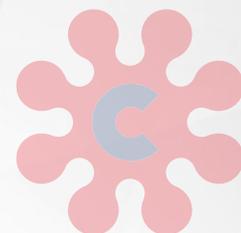
## UNSERE MISSION

Unser tägliches Ziel ist es, **hochwertige Kunststoffverpackungen in bester Qualität herzustellen**. Unsere Produkte sind besonders stabil und lassen sich sicher und platzsparend stapeln und transportieren. Unsere Kunden verlassen sich auf uns, wir unterstützen ihren Erfolg durch kundenspezifische, **verlässliche, flexible und schnelle Leistungen**.

Die **Unternehmensethik** und die **soziale Verantwortung** sind für Casone SpA unverzichtbare Werte.



Casone S.p.a. Verwaltungsrat





Casone Leichtathletikgruppe

## ENGAGEMENT

Der Respekt für die Gesellschaft ist die Grundlage für das soziale Engagement unseres Unternehmens. Wir unterstützen **medizinische Forschungen, Aktivitäten des Zivilschutzes, das Anti-Gewaltzentrum von Parma** und weitere tätige Verbände der Region.

Seit mehr als 35 Jahren unterstützt Casone sportliche Veranstaltungen mit der Absicht, junge Menschen bei der Verwirklichung ihrer Leidenschaften zu helfen und als Beitrag der Aufwertung der Gebietstätigkeiten. Die **Leichtathletik-Gruppe** wurde

**1981 gegründet** und ist heute bekannt als „**Atletica Casone Noceto**“. Mehr als 240 Athleten aus der Region Parma und weiteren Nachbarregionen trainieren gemeinsam, rund 170 von ihnen sind beim italienischen Dachverband Leichtathletik FIDAL (Federazione Italiana di Atletica Leggera) registriert.

## UNSER ENGAGEMENT FÜR DIE UMWELT

Wir glauben fest an die Grundsätze der Unternehmensverantwortung. In dem Bewusstsein, dass sich unsere Tätigkeiten und Entscheidungen auf die Umwelt auswirken, sind die Einhaltung von Transparenz und ethischen Standards die Grundprinzipien für ein verantwortungsbewusstes Handeln.

In diesem Zusammenhang stellen wir unsere Verpackungen auch aus **recyceltem Material** her, sowohl aus **Post Consumer Rezyklaten (PCR)**, als auch **Post-Industrial Rezyklaten (PIR)**. Dadurch unseren Beitrag zum Schutz der Umwelt durch die Reduzierung der Abfällen und CO2-Emissionen. Nachhaltigkeit und Umweltschutz sind für uns wichtige Bestandteile und Förderung einer grünen Kreislaufwirtschaft, somit hat die Firma Casone Spa im September 2020 die **Öko-Zertifizierung Plastic as Second Life (PSV)** erhalten. Wir bieten an unseren Kunden die Möglichkeit diesen Markenzeichen zu verwenden, und somit können sie Ihrerseits ihr Engagement für die Kreislaufwirtschaft bezeugen.

Im Jahr 2019 wurden eine **Photovoltaik** und eine **Power-to-Gas Anlage** errichtet: ein durch Methangas gespeister Generator erzeugt die vom Werk benötigte elektrische Energie, sowie Warm und Kaltwasser. **Dies ermöglicht uns die CO2-Emissionen um ca.1000 Tonnen pro Jahr zu reduzieren.**

Wir tätigen umfangreiche Investitionen in F&E, um Verpackungen mit reduziertem Rohmaterial, die aber Hohe Leistungen gewähren müssen, zu entwickeln.



Photovoltaik und Power-to-Gas Anlage

## UNSERE ZERTIFIZIERUNGEN

ISO 9001:2015 seit Jahr 1999

EcoVadis seit Jahr 2019

Öko-Zertifizierung Plastic  
as Second Life (PSV) seit Jahr 2020

FSSC 22000 seit Jahr 2020



Qualitätsprüfung

Casone Spa war 2020 einer der ersten Unternehmen der Branche, die die Zertifizierung nach FSSC 22000 für Lebensmittelsicherheit, die von der GFSI weltweit anerkannt ist, erzielte. Unser Qualitätsbüro hat seit dem **umfangreiche Kompetenzen im Lebensmittelbereich** aufgebaut und kann somit die Kunden unterstützen, auch unter Einbeziehung externer Beratungsstudien, bei der Erstellung der erforderlichen Erklärungen im Lebensmittelbereich.



Dynamometer

## UNSER LABOR

Casone verfügt über ein eigenes Labor, so können wir die **hochwertige Qualität** unserer Produkte gewährleisten.

In unserem umfangreichen ausgerüsteten Testlabor, das auch für Stichproben nach der ADR zertifiziert ist, messen wir den Druckwiderstand der Eimer und Henkel, sowie die Dichtheit der Deckel. Weiterhin prüfen wir die Materialien und die Rütteltauglichkeit.

Das Labor ist auch mit Tiefkühlräumen und Heizgeräte ausgestattet, daher **können wir unsere Kunden bei der Suche nach der richtigen Verpackung bestens unterstützen und beraten.**



Verpackungen

**UNSERE PRODUKTE**

Unsere Kunststoffverpackungen sind hervorragend geeignet für die **Bereiche Chemie, Lebensmittel, Pharma, und medizinische Abfällen**. Soweit nichts anderes mit dem Kunden vereinbart wurde, werden sämtliche Produkte aus hochwertigem Polypropylen, benutzbar im Lebensmittelbereich, gefertigt.

Unser Produktportfolio wird jährlich aktualisiert und erweitert. Unser Ziel ist es, innovative und leistungsstarke

Verpackungen zu fertigen, die sich den stetig veränderten Anforderungen des Marktes anpassen. Casone bietet ein breites Sortiment mit **mehr als 100 Modellen wie zum Beispiel runde, konische, rechteckige, zylindrische und ovale Eimer** mit einer Kapazität von 0,125 bis 60 Litern. Unsere Behälter mit Deckel, sind in weiß, farbig oder transparent verfügbar und können auch mit dem IML-Verfahren individuell hergestellt werden.

Die in 50 Jahren gesammelte Erfahrung erlaubt uns **kundenspezifische Projekte** zu entwickeln. Für unsere Kunden die eine einzigartige Verpackung brauchen, um sich im Marktpanorama aufzuheben.

**SONDERVERPACKUNGEN**

Um die Anforderungen unserer Kunden zu erfüllen, haben wir im Laufe der Jahre folgende Verpackungen entwickelt:

- **besonders starke** und robuste Eimer geeignet für schwere Füllgüter;
- **Eimer mit UN Zulassung** für Gefahrgüter in der Klasse II und III gemäß der UN Richtlinie;
- spezielle **Zweikomponenten Eimer**, die vor der Anwendung mit einem zweiten Produkt vermischt werden müssen;
- **Barrier-Eimer**, mit einer zusätzlichen Barrierfolie aus EVOH. Diese schützt den Inhalt vor Wasserdampf, UV-Strahlung und Feuchtigkeit und verlängert die Haltbarkeit der Aromen. Ideal für den Lebensmittelbereich.



Verpackungen für Zweikomponenten Produkte

**IN-MOULD LABELLING VERFAHREN FÜR CUSTOMIZED-LÖSUNGEN**


In-mould-labelling für Individuelle Lösungen

Mit dem In-Mould Labelling Verfahren können wir unsere Eimer und Deckel kundenspezifisch bedrucken. Es handelt sich um eine Dekoration zwischen zwei oder mehr Kunststoffschichten eingeschlossen mit vielen Vorteile; die In-Mold-Labels sind UV-beständig, bieten **eine optimale Druckqualität mit glänzende Bilder**. Darüber hinaus sind sie kratzbeständig sowie schrumpf- und reißfest. Außerdem machen die IML-Behälter **Produkte auch länger haltbar und verringern die Migration**, deshalb eignen sich besonders für die Verpackung und Auflagerung von verderbliche und/oder chemisch aggressiver Substanzen.

**PRODUKTSERIE "PRIMO"**


Artikel	PRIMO 1180	PRIMO 1365	PRIMO 0,60	PRIMO 0,75	PRIMO 1730
Randvoll Kapazität	0,25	0,43	0,63	0,75	0,77
Ø oben (mm)	86,5	86,5	115,1	122,9	112,2
Höhe (mm)	48,0	79,5	68,0	72,0	88,5

**2C**


Artikel	PRIMO 0,85	PRIMO 0,87	PRIMO 0,89	PRIMO 0,90	PRIMO 1
Randvoll Kapazität	0,88	0,90	0,90	0,94	1,17
Ø oben (mm)	109,8	122,1	113,2	115,1	115,1
Höhe (mm)	110,1	86,6	100,0	107,3	137,0

**2C**
**2C**


Artikel	PRIMO 1-A	PRIMO 1,1	PRIMO 11240	PRIMO 1,3	PRIMO 1,5
Randvoll Kapazität	1,18	1,17	1,38	1,38	1,6
Ø oben (mm)	115,1	139,8	121,7	118,3	139,8
Höhe (mm)	133,4	82,4	130,4	142,0	135,0

**H**


Artikel	PRIMO 2,4	PRIMO 2,4-P	PRIMO 2,5
Randvoll Kapazität	2,4	2,4	2,5
Ø oben (mm)	186,2	186,2	172,7
Höhe (mm)	102,1	102,1	118,0

**B**


Artikel	PRIMO 2,8	PRIMO 2,8-O	PRIMO 2,8-P
Randvoll Kapazität	2,9	2,8	2,8
Ø oben (mm)	186,2	172,3	172,3
Höhe (mm)	123,0	132,7	132,7

**INHALTSVERZEICHNIS**
**UN/ADR** UN Eimer

**B** Eimer mit Barriere

**H** Super Starke Eimer

**2C** 2-Komponenten Eimer

**PRODUKTSERIE "PRIMO"**


Artikel	PRIMO 3	PRIMO 3-A	PRIMO 3,1	PRIMO 3,3	PRIMO 3,3-P
Randvoll Kapazität	3,3	3,3	3,3	3,3	3,3
Ø oben (mm)	171,0	183,8	208,4	186,2	186,2
Höhe (mm)	172,0	140,0	112,7	140,0	140,0



Artikel	PRIMO 3,5	PRIMO 3,8-G	PRIMO 4	PRIMO 4,2	PRIMO 4,2-F
Randvoll Kapazität	3,8	3,8	4,5	4,2	4,2
Ø oben (mm)	183,8	184,5	208,4	186,2	179,4
Höhe (mm)	162,5	164,0	151,9	186,0	198,0



Artikel	PRIMO 4,2-P	PRIMO 4,4-O	PRIMO 4,4	PRIMO 4,5	PRIMO 5
Randvoll Kapazität	4,2	4,4	4,3	5,0	5,7
Ø oben (mm)	186,2	172,3	172,7	186,2	208,4
Höhe (mm)	186,0	213,0	214,0	212,5	193,5



Artikel	PRIMO 5-D	PRIMO 5-L	PRIMO 5,6
Randvoll Kapazität	5,7	5,7	6,0
Ø oben (mm)	208,4	208,4	224,5
Höhe (mm)	193,7	193,0	173,0



Artikel	PRIMO 5,7	PRIMO 5,7-P
Randvoll Kapazität	5,7	5,7
Ø oben (mm)	186,2	186,2
Höhe (mm)	248,0	248,0

**INHALTSVERZEICHNIS**

- UN/ADR** UN Eimer
- B** Eimer mit Barriere
- H** Super Starke Eimer
- 2C** 2-Komponenten Eimer

**PRODUKTSERIE "PRIMO"**


Artikel	PRIMO 6,5	PRIMO 7	PRIMO 9	PRIMO 10-A	PRIMO 10-B
Randvoll Kapazität	6,4	7,1	9,0	11,4	11,5
Ø oben (mm)	208,4	208,4	236,0	251,0	251,0
Höhe (mm)	211,5	236,8	232,6	260,4	260,2



Artikel	PRIMO 10-L	PRIMO 10,8	PRIMO 12	PRIMO 13	PRIMO 15
Randvoll Kapazität	11,7	11,9	13,0	13,6	16,1
Ø oben (mm)	294,4	277,0	265,5	277,0	293,1
Höhe (mm)	192,0	221,7	263,5	251,2	274,0



Artikel	PRIMO 16,5	PRIMO 18-E	PRIMO 18-L	PRIMO 18	PRIMO 21
Randvoll Kapazität	16,9	18,3	18,6	19,0	22,2
Ø oben (mm)	293,6	280,3	293,1	293,1	297,8
Höhe (mm)	291,4	337,1	323,0	323,0	360,0



Artikel	PRIMO 21-T	PRIMO 26	PRIMO 30
Randvoll Kapazität	22,7	26,8	32,6
Ø oben (mm)	288,4	306,8	359,0
Höhe (mm)	383	413,0	371,5



Artikel	PRIMO 46	PRIMO 60
Randvoll Kapazität	47,4	60,3
Ø oben (mm)	374,7	374,7
Höhe (mm)	503,8	668,1

**INHALTSVERZEICHNIS**
**UN/ADR** UN Eimer

**B** Eimer mit Barriere

**H** Super Starke Eimer

**2C** 2-Komponenten Eimer

**PRODUKTSERIE "STANDARD"**

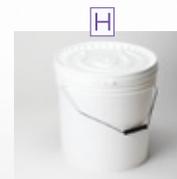

Artikel	CC. 125	CC. 250	CC. 500	CC. 1000
Randvoll Kapazität	0,17	0,33	0,67	1,22
Ø oben (mm)	63,6	82	97,9	117,6
Höhe (mm)	67,0	83	107,7	142,7



Artikel	CC. 3500	CC. 6500	CC. 8000	CC. 12000
Randvoll Kapazität	3,8	6,35	8,8	13
Ø oben (mm)	183,8	208,4	239,2	264,1
Höhe (mm)	162	210,5	230,3	262,7



Artikel	CC. 16500	CC. 17000	CC. 18000-L	CC. 18000
Randvoll Kapazität	16,9	18,2	18,6	18,8
Ø oben (mm)	293,6	293,6	292,6	293,6
Höhe (mm)	289	312	232,5	321,8



Artikel	CC. 18000-R	CC. 19000	CC. 21000	CC. 25000
Randvoll Kapazität	18,8	19,8	21,4	27
Ø oben (mm)	293,6	293,6	312,3	341
Höhe (mm)	322,6	344,3	322	338



Artikel	CC. 30000	CC. 60000
Randvoll Kapazität	32	61,2
Ø oben (mm)	361	395
Höhe (mm)	359	590

**INHALTSVERZEICHNIS**
**UN/ADR** UN Eimer

**B** Eimer mit Barriere

**H** Super Starke Eimer

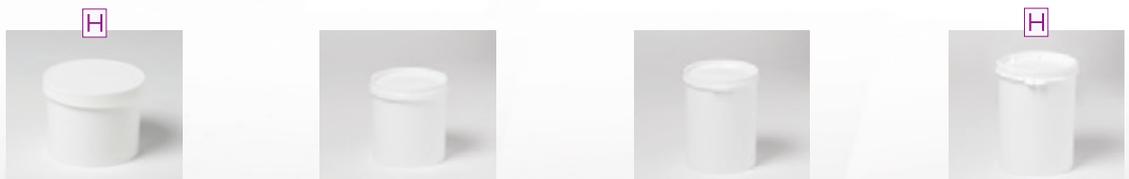
**2C** 2-Komponenten Eimer

**PRODUKTSERIE RECHTECKIGE**


Artikel	PRIMO 3,5-R	PRIMO 3,7-R	PRIMO 5-R	PRIMO 6,5-R	PRIMO 8-R	PRIMO 11-R	PRIMO 13-R	PRIMO 17-R
Randvoll Kapazität	4	4,2	6,3	7,1	9	11,6	13,9	17,8
Ø oben (mm)	233x153	219,3x184,9	269,6x181,6	219,3x184,9	269,6x181,6	270,6x180,8	354x221	354x221
Höhe (mm)	128	120	151	213	221	266	207	265

**PRODUKTSERIE OVALE**


Artikel	CC. 6000-O	CC. 13000-O	CC. 18000-O
Randvoll Kapazität	6,6	14,7	20
Ø oben (mm)	281,3x194,5	350,7x263,1	350,7x263,1
Höhe (mm)	183,6	222,5	324

**PRODUKTSERIE ZYLINDRISCHE**


Artikel	CC. 950-V	CC. 1100-S/F	CC. 1400-A	CC. 2300-C
Randvoll Kapazität	0,96	1,1	1,4	2,4
Ø oben (mm)	112,5	111,2	111,2	130,2
Höhe (mm)	103,2	122,8	152	180,2



Artikel	CC. 2800-C	CC. 3200-C
Randvoll Kapazität	2,8	3,2
Ø oben (mm)	130,2	162,5
Höhe (mm)	223	160

**INHALTSVERZEICHNIS**
**UN/ADR** UN Eimer

**B** Eimer mit Barriere

**H** Super Starke Eimer

**2C** 2-Komponenten Eimer



Via Mainino, 12 - 43015 Noceto (Pr) - Italia

☎ +39 0521 668811 - ✉ [info@casone.it](mailto:info@casone.it)

[www.casone.it](http://www.casone.it)

